

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

Building on the success of its ARMIN Manual collection (AMW11 calibre), this new generation of movements was developed with a single objective in mind: to optimise each aspect for maximum efficiency. Gears have been reworked to guarantee better performance. Integration of the escapement has been improved to maximise energy flow. True to its reputation, Manufacture Armin Strom has raised the bar higher still for the movement decoration, entirely by hand. Technical and aesthetic excellence also defines the ARMIN Manual New Generation collection of limited series for each of the four elements: Earth, Water, Air and Fire.

| | |
|----------------|---|
| Movement | Hand-wound, AMW11 calibre, 112 parts, 16½ lignes, 18,000 vib/h, 20 jewels, 5-day power reserve |
| Functions | Hours, minutes and small seconds |
| Case | Stainless steel with black PVD treatment, 43.40 mm Anti-reflective sapphire crystal, front and back Water-resistant to 50 m / 5 ATM |
| Dial | Black Off-centre display |
| Bracelet/Strap | Supplied with 2 interchangeable straps, one in black Hornback alligator and one in black rubber, both with buckle or double-blade folding clasp in steel with black PVD treatment |

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

Fort du succès remporté par la collection ARMIN Manual (calibre AMW11), le développement de la nouvelle génération de mouvements s'est construit autour d'un seul et unique objectif : optimiser l'ensemble des détails, le plus efficacement possible. Les rouages ont été retravaillés, afin de garantir un rendement supérieur. De plus, l'intégration de l'échappement a été améliorée permettant ainsi de maximiser le flux d'énergie. Fidèle à sa renommée de Manufacture, Armin Strom a encore rehaussé le niveau des décorations du mouvement, toutes réalisées main. La quête de la perfection technique et esthétique caractérise également la collection ARMIN Manuel New Generation, qui propose des éditions limitées des 4 éléments : Earth, Water, Air et Fire.

| | |
|-----------|---|
| Mouvement | Mécanique à remontage manuel, calibre AMW11, 112 composants, 16½ lignes, 18'000 Alt/h, 20 rubis, réserve de marche de 5 jours |
| Fonctions | Heure, minute et petite seconde |
| Boîtier | Acier inoxydable traité PVD noir, 43.40 mm Glace et fond saphir traité antireflet Étanche à 50 m / 5 ATM |
| Cadran | Noir Affichage décentrée |
| Bracelet | Livrée avec 2 bracelets interchangeables, l'un en alligator hornback noir, l'autre en caoutchouc noir, tous deux avec ardillon ou avec boucle déployante à double lame en acier traité PVD noir |

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

Nach dem Erfolg der Kollektion ARMIN Manual (Kaliber AMW11) verfolgte die Entwicklung der neuen Werkegeneration ein einziges Ziel: die Details so effizient wie möglich zu optimieren. Das Räderwerk wurde überarbeitet, um das Uhrwerk leistungsfähiger zu machen. Ausserdem wurde die Integration der Hemmung verbessert, um die Energieübertragung zu maximieren. Um dem Ruf der Manufaktur zu genügen, wurden die ausschliesslich von Hand angebrachten Werkdekorationen auf ein noch höheres Qualitätsniveau gehoben. Dieses Streben nach technischer und ästhetischer Perfektion zeichnet auch die Kollektion ARMIN Manuel New Generation aus mit ihren limitierten Serien rund um die vier Elemente: Earth, Water, Air und Fire.

| | |
|-------------|--|
| Werk | Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber AMW11, 112 Einzelteile, 16½ ''' , 18.000 Halbschw./h, 20 Lagersteine, Gangreserve 5 Tage |
| Funktionen | Stunde, Minuten, kleine Sekunde |
| Gehäuse | Edelstahl mit PVD-Beschichtung schwarz, 43,40 mm Glas und Gehäuseboden Saphir entspiegelt Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM |
| Zifferblatt | Schwarz Anzeige aus der Mitte verschoben |
| Armband | Mit zwei Wechselbändern, eines in Alligator „Hornback“ schwarz, eines in Kautschuk schwarz, beide mit Dorn- oder Doppelfaltschliesse in Stahl mit PVD-Beschichtung schwarz |

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

Forte del successo riscontrato dalla collezione ARMIN Manual (calibro AMW11), lo sviluppo della nuova generazione di movimenti è stato portato avanti allo scopo di raggiungere un unico obiettivo: ottimizzare l'insieme dei dettagli nel modo più efficace possibile. Gli ingranaggi hanno subito una nuova lavorazione per garantire un più alto rendimento. Inoltre, l'integrazione dello scappamento è stata migliorata e consente ora di sfruttare al massimo il flusso d'energia. Fedele alla sua fama di Manifattura, Armin Strom ha ulteriormente impreziosito il livello di decorazioni del movimento, tutte realizzate a mano. La ricerca della perfezione tecnica ed estetica caratterizza anche la collezione ARMIN Manuel New Generation, che propone edizioni limitate dei 4 elementi: Earth, Water, Air e Fire.

| | |
|---------------------|--|
| Movimento | Meccanico a carica manuale, calibro AMW11, 112 componenti, 16 linee $\frac{1}{2}$, 18.000 alternanze/ora, 20 rubini, riserva di carica di 5 giorni |
| Funzioni | Ora, minuti e piccoli secondi |
| Cassa | Acciaio inossidabile trattato PVD nero, 43,40 mm Vetro zaffiro e fondello in vetro zaffiro trattato antiriflesso Impermeabile fino a 50 m / 5 ATM |
| Quadrante | Nero Indicazione decentrata |
| Cinturino/Bracciale | Consegnato con 2 cinturini intercambiabili, il primo in alligatore hornback nero e il secondo in caucciù nero, entrambi con fibbia ad ardiglione o con chiusura déployante a doppia lama in acciaio trattato PVD nero. |

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

Después del éxito alcanzado por la colección ARMIN Manual (calibre AMW11), el desarrollo de la nueva generación de movimientos se ha elaborado entorno a un solo y único objetivo: optimizar el conjunto de los detalles con la mayor eficacia posible. Los rodamientos han sido reelaborados, a fin de garantizar un mejor rendimiento. Además, se ha mejorado la integración del escape, permitiendo así maximizar el flujo de energía. Fiel a su renombre de Manufactura, Armin Strom ha realizado a su vez el nivel de las decoraciones del movimiento, realizadas todas a mano. La búsqueda de la perfección técnica y estética caracteriza igualmente la colección ARMIN Manuel New Generation, que propone ediciones limitadas de cuatro elementos: Tierra, Agua, Aire y Fuego.

| | |
|------------|--|
| Movimiento | Mecánico de remonte manual, calibre AMW11, 112 componentes, 16½ líneas, 18.000 Alt/h, 20 rubíes, reserva de marcha de 5 días |
| Funciones | Horas, minutos y segundos |
| Caja | Acero inoxidable tratado PVD negro, 43,40 mm Cristal y fondo zafiro tratado antirreflejos Sumergible hasta 50 m / 5 ATM |
| Esfera | Negra Visualización descentrada |
| Pulsera | Suministrado con 2 pulseras intercambiables, una de aligátor "Hornback" negra y otras de caucho negro, ambas con hebilla de hebijón o con hebilla desplegable de doble lámina de acero tratado PVD negro |

ARMIN STROM



Armin Manual Earth - New Generation

建築在ARMIN的手動系列（AMW 11口徑）成功的基礎上，這個新一代的機芯以單一目標研製：以最高效率優化各方面。齒輪已被修改，以保證更好的性能，擒縱系統的整合亦得到了改善，以達到最大的能源流量。就算完全是靠手工的機芯裝飾部份，也提高了標準。實至名歸的聲譽。卓越的技術和美術亦界定了New Generation系列 限量版的四個要素：地球，水，空氣和火。

| | |
|------------|--|
| Movimiento | 手動, AMW11 calibre機芯, 112個零件, 16½線, 18,000擺頻/小時, 20顆寶石, 5天動力 儲備 |
| Funciones | 小時, 分鐘和小秒 |
| Caja | 不銹鋼經黑色PVD處理, 43.40毫米 防反光藍寶石水晶, 正面和背面 50米防水 |
| Esfera | 黑色 偏心顯示 |
| Pulsera | 提供2可互換錶帶: 黑色鱷魚背皮帶和黑色橡膠帶, 兩個皆備黑色PVD處理精鋼的針扣或雙重折疊式表扣 |